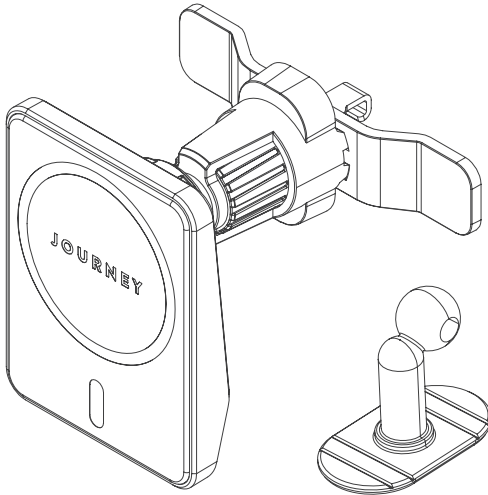
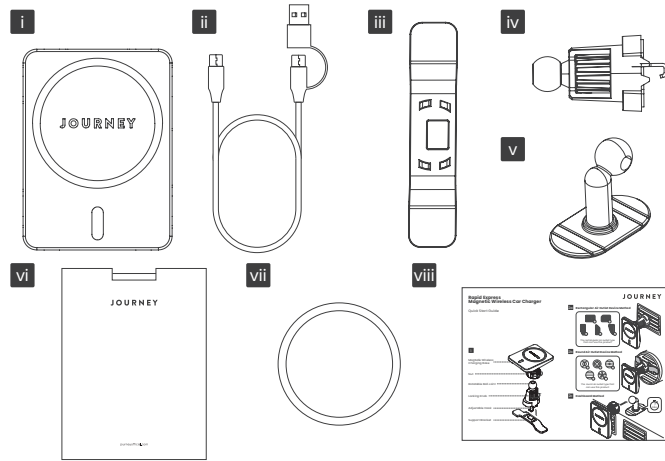


JR-
NY



User Manual
Benutzerhandbuch
Manual de usuario
Manuel de l'utilisateur
Manuale d'uso
Руководство пользователя
ユーザーマニュアル
دليل الاستخدام



Package Contents | Packungsinhalt | Contenido del Paquete | Contenu du Colis |
Contenuto confezione | Содержимое упаковки | パッケージ内容 | محتويات الحزمة

i	EN	Magnetic Wireless Car Charger	IT
	DE		RU
	ES		JP
	FR		AR

ii	EN	2 in 1 USB-C/A to USB-C Cable	IT	Cavo 2 in 1 da USB-C/A a USB-C
	DE	2 in 1 USB-C/A zu USB-C Kabel	RU	Кабель 2 в 1 USB-C/A – USB-C
	ES	Cable 2 en 1 de USB-C/A a USB-C	JP	2 in 1 USB-C/A-USB-Cケーブル
	FR	Câble USB-C/A vers USB-C 2-en-1	AR	2 في 1 كابل يو.إس.بي سي/إيه (USB-C/A)

iii	EN	Support Bracket	IT
	DE		RU
	ES		JP
	FR		AR

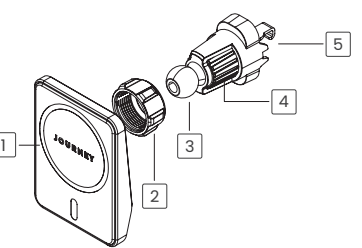
iv	EN	Car Air Vent Holder	IT	Supporto per bocchetta d'aria dell'auto
	DE	Halterung für Auto-Luftauslass	RU	Держатель за вентиляционную решетку автомобиля
	ES	Soporte para la ventilación del coche	JP	カーエアベントホルダー
	FR	Support pour bouche d'aération de voiture	AR	حامل فتحة تهوية السيارة

v	EN	Adhesive Dash Mount	IT
	DE		RU
	ES		JP
	FR		AR

vi	EN	User Manual	IT	Manuale dell'utente
	DE	Betriebsanleitung	RU	Руководство пользователя
	ES	Manual de usuario	JP	ユーザーマニュアル
	FR	Manuel d'utilisation	AR	التثبيت على منفذ الهواء

vii	EN	Magnetic Ring	IT	Anello magnetico
	DE	Magnetring	RU	Магнитное кольцо
	ES	Anillo magnético	JP	マグネットリング
	FR	Anneau magnétique	AR	حلقة مغناطيسية

viii	EN	Quick Start Guide	IT
	DE		RU
	ES		JP
	FR		AR



1	EN	MagSafe Wireless Charging Surface	IT
	DE		RU
	ES		JP
	FR		AR

2	EN	Nut	ES	Tuerca	IT	Ghiera	JP	ナット
	DE	Schraube	FR	Écrou	RU	Гайка	AR	الصامولة

3	EN	Rotatable Ball Joint	IT	Giunto sferico ruotabile
	DE	Drehbares Kugelgelenk	RU	Поворотное шаровое соединение
	ES	Junta esférica giratoria	JP	回転式ボールジョイント
	FR	Rotation de la rotule	AR	مفصل كروي قابل للدوران

4	EN	Locking Knob	IT	Manopola di bloccaggio
	DE	Verriegelungsknopf	RU	Колесико зажима
	ES	Pomo de bloqueo	JP	ロックノブ
	FR	Bouton de verrouillage	AR	مقبض القفل

5	EN	Adjustable Hook	IT	Gancio regolabile
	DE	Verstellbarer Haken	RU	Регулируемый крючок
	ES	Gancho ajustable	JP	調整可能なフック
	FR	Crochet réglable	AR	خطاف قابل للتعديل

Specifications | Spezifikationen | Especificaciones | Caractéristiques techniques |
Specificazioni | Технические характеристики | 仕様書 | المواصفات

Model Modell Modelo Modèle Modello Модель النموذج	JREMWCVM
---	----------

Dimensions Dimensionen Dimensiones Dimensions Dimensioni Габариты الابعاد	70(L) x 61(W) x 81(H) mm
--	--------------------------

Weight Gewicht Peso Poids Peso Bec 重量 الوزن	72gms
--	-------

Input Input Entrada Entrée Input Входы المدخلات	EN	USB-C DC 5V/2A, 9V/2A, 12V/1.5A
	DE	USB-C DC 5V/2A, 9V/2A, 12V/1.5A
	ES	USB-C DC 5V/2A, 9V/2A, 12V/1.5A
	FR	USB-C DC 5V/2A, 9V/2A, 12V/1.5A
	IT	USB-C CC 5 V/2 A, 9 V/2 A, 12 V/1,5 A
	RU	USB-C DC 5B/2A, 9B/2A, 12B/1,5A
	JP	USB-C DC 5V/2A, 9V/2A, 12V/1.5A
	AR	تيار دائم، 5 فولت/2 أمبير، 9 فولت/2 (USB-C) يو.إس.بي.سي أمبير، 12 فولت/1.5 أمبير

Output Output Salida Sortie Output Выходы ال مخرجات	EN	MagSafe Wireless Qi Charging (15W Max)
	DE	MagSafe kabelloses Qi Laden (15W Max)
	ES	Cargador Qi inalámbrico MagSafe (15 W Máx.)
	FR	Chargement sans fil MagSafe Qi (15 W max)
	IT	Ricarica Qi wireless MagSafe (max 15 W)
	RU	Беспроводная зарядка MagSafe Qi (15 Вт макс.)
	JP	MagSafe ワイヤレス Qi 充電 (最大15W)
	AR	من "ماجيسيف" (15 واط حد أقصى (Qi) شحن لاسلكي كيو.أي

Specifications | Spezifikationen | Especificaciones | Caractéristiques techniques |
Specificazioni | Технические характеристики | 仕様書 | المواصفات

Warranty Garantie Garantía Garantie Garanzia Гарантия الضمان	EN	1 Year	IT	1 Anni
	DE	1 Jahre	RU	1 года
	ES	1 Años	JP	1年間
	FR	1 Ans	AR	سنة واحدة

FCC Compliance Statement

This device complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions:

- (1) this device may not cause harmful interference, and
- (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

Changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.

This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation.

If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment of and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

FCC Radiation Exposure statement

This equipment complies with FCC radiation exposure limits set forth for an uncontrolled environment. This equipment should be installed and operated with minimum distance 20cm between the radiator and your body. This transmitter must not be co-located or operating in conjunction with any other antenna or transmitter.

Responsible Party – U.S. Contact Information

ALOGIC USA LLC
3730 Parish Ave
Fremont CA 94536 USA

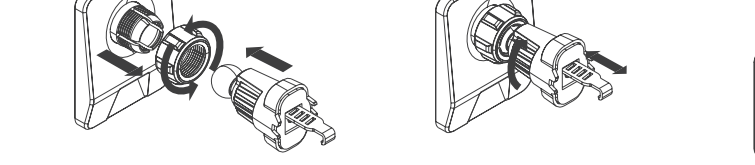
JOURNEY DESIGNED IN AUSTRALIA

© JOURNEY. All rights reserved. Reproduction in whole or in part without permission is prohibited.
All other trademarks are the properties of their owners.
JOURNEY is the trademark of ALOGIC Corporation

PDF **Express**
入 **Magnetic Wireless Car Charger**

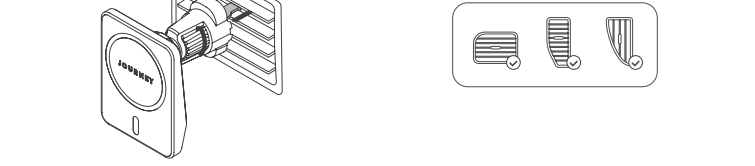


1



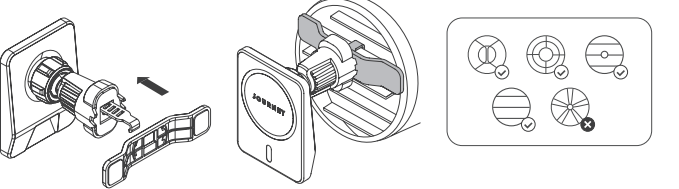
EN Loosen the nut [2] by turning it anti-clockwise and connect the Ball Joint [3] of the mount.

2a



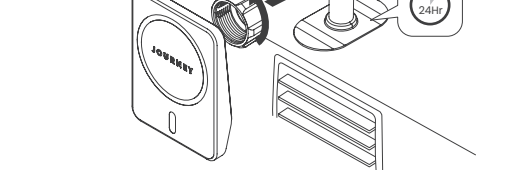
EN **Air Vent Mode**
Fasten the nut [2] by turning it clockwise to tighten. Loosen Locking Knob [4] by turning it anti-clockwise and adjust the Hook [5]. Push the Hook [5] forward into the air vent outlet of the car and fasten it with the Locking Knob [4].

2b



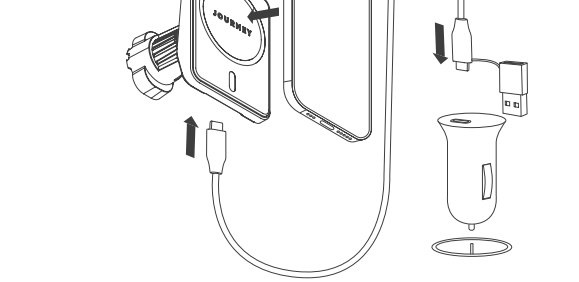
EN **Circular Vent Mode**
Insert the Air Vent Mount into the Support Bracket [2] for extra stability when attaching to circular air vent.

2c



EN **Adhesive Dash Mount**
Make sure the surface you want to mount the dash mount on is clean and dry.
Peel off the protective film, align the mount to the desired location and firmly press it onto the surface, allow the adhesive to cure for 24 hours.

3



EN Use the included cable to connect the car USB ports / power adapter to Rapid Express Charger's USB-C Port.
Mount your MagSafe-compatible device by placing it on the centre of the JOURNEY Logo. The charger's magnet will align the phone for optimal charging.

• If you don't have MagSafe-compatible phone case for your device, please attach the included Magnetic Ring to the back of your phone case to make your phone case MagSafe-compatible. This is may not work for cases thicker than 2mm.

EN Troubleshooting

Symptom	Solution
Phone doesn't stick on the charging surface	•
Charging start & stop	
Charging speed is slow	
Not able to mount on the vent	

Warnings

- This device uses inductive charging. Do not place metallic objects (aside from devices which support wireless charging) on top of the charging pad.
- Avoid placing phone cases which include metallic portions on the charger. In rare cases it may not be possible to detect smaller metallic objects, such as foil logos on phone cases and the charger may continue to operate. In these cases, the metallic object will heat up and over time may cause damage to the device being charged.
- This device is designed for in-car use only. Do not deliberately damage the device or expose it to damp, direct sunlight, or high temperature conditions. It is normal for the device to be slightly warm to touch during operation. Provide adequate ventilation and do not cover the device while in operation.
- Disassembling or failing to properly use and care for your device will void the warranty on the product.
- Do not use the product if it becomes damaged as this could pose a risk of causing damage to connected devices.
- Journey bears no responsibility for damage to the device or incidental damages arising from improper use or lack of care. Journey will not be held liable for repair or replacement of the device or other damages in these circumstances.

Warnhinweise

- Dieses Gerät verwendet induktive Aufladung. Platzieren Sie keine Metallobjekte (ausser von Geräten, die kabelloses Laden unterstützen) auf die Ladefläche.
- Vermeiden Sie, Telefonhüllen mit Metallelementen auf das Ladegerät zu platzieren. In seltenen Fällen kann es unmöglich sein, kleine metallene Objekte zu identifizieren, wie z.B. Folienlogos auf Telefonhüllen, und das Ladegerät kann weiter funktionieren. In diesen Fällen wird das metallene Objekt aufgeheizt und kann das Gerät mit der Zeit beschädigen.
- Das Gerät ist nur für den Gebrauch in Innenräumen geeignet.
- Beschädigen Sie das Gerät nicht mutwillig und setzen Sie es nicht Feuchtigkeit, direktem Sonnenlicht oder hohen Temperaturen aus.
- Es ist normal, wenn sich das Gerät bei Gebrauch etwas erwärmt. Sorgen Sie für ausreichende Belüftung und decken Sie das Gerät während des Betriebs nicht ab.
- Zerlegen oder unsachgemäße Benutzung sowie unterlassene Pflege Ihres Gerätes setzt die Produktgarantie ausser Kraft.
- Verwenden Sie das Produkt bei Beschädigung nicht, da dies angeschlossene Geräte beschädigen könnte.
- Journey trägt keine Verantwortung für Schäden am Gerät oder weiterführende Schäden, die durch unsachgemäße Verwendung oder mangelnde Pflege entstehen. Journey haftet unter diesen Umständen nicht für die Reparatur oder den Ersatz des Geräts oder für andere Schäden.

Avvertimenti

- Questo dispositivo sfrutta la tecnologia di ricarica a induzione. Non posizionare oggetti metallici sul caricabatterie, ad eccezione dei dispositivi compatibili con la ricarica wireless.
- Non posizionare custodie con parti metalliche sul caricabatterie. In casi rari, può capitare di non accorgersi della presenza di piccoli oggetti metallici, ad esempio un logo laminato su una custodia, che impediscono l'interruzione della procedura di ricarica. Quando ciò avviene, l'oggetto metallico si scalda e può causare danni al dispositivo, che resta in carica per un tempo eccessivo.
- Questo dispositivo è progettato per essere usato esclusivamente in ambienti interni.
- Non danneggiare deliberatamente il dispositivo o esporlo all'umidità, alla luce diretta del sole o a condizioni di alta temperatura.
- È normale che il dispositivo si scaldi leggermente quando è in funzione. Assicurare un'adeguata ventilazione e non coprire il dispositivo mentre è in funzione.
- Lo smontaggio o il mancato uso corretto e della cura del dispositivo renderà nulla la garanzia.
- Non usare il prodotto se è danneggiato, perché rischierebbe di causare danni ai dispositivi collegati.
- Journey non si assume alcuna responsabilità per eventuali danni al dispositivo, anche accidentali, causati da un utilizzo improprio o da negligenza. In simili circostanze, Journey non sarà tenuta a riparare o sostituire il dispositivo né ad assumersi alcuna responsabilità per qualsiasi altro danno.

Предупреждения

- Это устройство использует индуктивное зарядание. Не помещайте на зарядную площадку металлические предметы (кроме тех, которые участвуют в процессе зарядки).
- Старайтесь, чтобы на зарядное устройство не попадали челны с металлическими частями. Иногда сложно заметить такие мелкие металлические объекты, как фольгированные логотипы, а зарядное устройство может продолжать работу. При этом металлический объект станет нагреваться и может вызвать повреждение устройства, которое зарядается дольше положенного.
- Устройство предназначено для эксплуатации только в помещении.
- Не допускайте механических повреждений устройства, не подвергайте его воздействию жидкости, прямых солнечных лучей и высоких температур.
- Обычно работающее устройство слегка теплее на ощупь. При работе обеспечьте надлежащие условия вентиляции и ничем не накрывайте устройство.
- Признаки разборки, использования не по назначению или ненадлежащего обращения станут причиной отмены гарантии.
- Не пользуйтесь неисправным устройством, поскольку это создаст угрозу повреждения при соединенных устройств.
- Компания Journey не несет ответственность за повреждение устройства и косвенные убытки, возникшие в результате использования не по назначению или ненадлежащего обращения. Компания Journey не обязана при этом ремонтировать или заменять это или иные устройства.

注意事項

- 本機は誘導充電方式を採用しています。充電パッドの上に金属製のものを置かないでください (無接触充電に対応した機器を除く)。
- また、金属部分を含む携帯電話ケースを充電器の上に置かないでください。まれに、携帯電話ケースのフォイル・ロゴなどの小さな金属物を検出できず、充電器が作動し続けることがあります。このような場合、金属部分が発熱し、時間の経過とともに充電中の機器にダメージを与える可能性があります。
- このデバイスは、屋内での使用のみを想定して設計されています。意図的にデバイスを破壊したり、湿気や直射日光、高温の環境にさらさないでください。動作中、デバイスに触れると温くなります。動作中は十分な換気を行い、デバイスを覆わないでください。
- 本製品を分解したり、適切な使い方やお手入れをしなかった場合、本製品の保証は無効となります。
- 接続されている機器に損害を与える危険性があるため、製品が損傷した場合は使用しないでください。
- Journey社は、不適切な使用やお手入れの不適から生じるデバイスの損傷や付随的な損害について、一切の責任を負いません。このような場合、Journeyはデバイスの修理や交換、その他の損害について責任を負いません。

تحذيرات

- يستخدم هذا الجهاز الشحن الحثي. لا تفع الأشياء المعدنية (بصرف النظر عن الأجهزة التي تدعم الشحن اللاسلكي) أعلى لوحة الشحن.
- تجنب وضع حاضبات الهاتف التي تتضمن أجزاء معدنية على الشاحن. في حالات نادرة، قد لا يكون من الممكن اكتشاف الأجسام المعدنية الصغيرة. مثل الشرائط المعدنية على الشرائط المعدنية على الحافظات الهاتفية. وقد يستمر الشاحن في العمل في هذه الحالات، سيستمر الجسم المعدني وقد يتسبب في تلف الجهاز الذي يشحن بمرور الوقت.
- هذا الجهاز مصمم للاستخدام في الداخل فقط. لا تعتمد إلف الجهاز أو تعرضه للرطوبة أو أشعة الشمس المباشرة أو ظروف جردت الحرارة العالية.
- من الطبيعي أن يكون الجهاز دافئًا قليلًا أثناء التشغيل. نتصح بتوفير التهوية الكافية وعدم تغطية الجهاز أثناء التشغيل.
- سودون تفكيك الجهاز أو عدم استخدامه استخدامًا صحيحًا والصلابة به إلى إبطال الضمان على المنتج.
- لا تستخدم المنتج في حالة تلفه لأن ذلك قد يشكل خطر التسبب في تلف الجهاز المتصلة.
- لا تتحمل "جورني" أي مسؤولية عن الأضرار التي لحقت بالجهاز أو الأضرار الشخصية الناجمة عن الاستخدام غير السليم أو نقص الصيانة. لن تكون "جورني" مسؤولة عن إصلاح الجهاز أو استبداله أو الأضرار الناتجة في هذه الظروف.

Advertencias

- Este dispositivo utiliza cargado inductivo. No coloque objetos metálicos (aparte de los dispositivos que soportan cargado inalámbrico) sobre la almohadilla de carga.
- Evite colocar fundas de teléfono que incluyan porciones metálicas sobre el cargador. En casos excepcionales puede no ser posible detectar objetos metálicos más pequeños, tales como logos de aluminio sobre fundas de teléfono, y el cargador puede continuar operando. En estos casos, el objeto metálico se calentará y puede ocasionar con el tiempo daño al dispositivo que se está cargando.
- Este dispositivo está diseñado únicamente para uso interior.
- No dañe deliberadamente al dispositivo o lo exponga a condiciones de alta temperatura, luz solar directa, o humedad.
- Es normal que el dispositivo esté ligeramente caliente al tacto durante la operación. Provea ventilación adecuada y no cubra el dispositivo durante la operación.
- Desmontar o no utilizar adecuadamente y cuidar su dispositivo anulará la garantía del producto.
- No utilice el producto si se daña ya que esto puede presentar un riesgo de daño a los dispositivos conectados.
- Journey no se responsabiliza por daño al dispositivo o daños incidentales que surjan de uso indebido o falta de cuidado. Journey no será responsable por reparaciones o reemplazos del dispositivo u otros daños en estas circunstancias.

Warnings

- Cet appareil utilise le chargement par induction. Ne placez pas d'objets métalliques (à l'exception des appareils supportant le chargement sans fil) sur le dessus du socle de chargement.
- Évitez de placer des étuis de téléphone comportant des parties métalliques sur le chargeur. Dans de rares cas, il peut être impossible de détecter de petits objets métalliques, tels que des logos en aluminium sur des étuis de téléphone, et le chargeur peut continuer à fonctionner. Dans ces cas, l'objet métallique chauffera et pourra endommager l'appareil en cours de chargement au fil du temps.
- Cet appareil est conçu pour être utilisé à l'intérieur uniquement.
- N'endommagez pas délibérément l'appareil et ne l'exposez pas à l'humidité, à la lumière directe du soleil ou à des températures élevées.
- Il est normal que l'appareil soit légèrement chaud au toucher pendant son fonctionnement. Assurez une ventilation adéquate et ne couvrez pas l'appareil pendant son fonctionnement.
- Le démontage ou l'utilisation et l'entretien inadéquats de votre appareil annuleront la garantie sur le produit.
- N'utilisez pas l'appareil s'il est endommagé, car vous risquez d'endommager les appareils connectés.
- Journey ne peut être tenu responsable des dommages causés à l'appareil ou des dommages accidentels résultant d'une utilisation inappropriée ou d'un manque de soin. Journey ne sera pas tenu responsable de la réparation ou du remplacement de l'appareil ou d'autres dommages dans ces circonstances.